

PLOANIES SAN MARTIN Y LUNGIARÜ

Siur ploan Iaco Ploner é demez cina en dedolönesc, ai 28 de messé, y vëgn sostitui da pater Fidelis Pezzei: 340 96 34 800 / 0474 590 133.

Döta la popolaziun é inviada al Dé de conferta cun i ghesé **dla Ciasa de Palsa** incö domënia, ai 26 de messé: dales 10.00 Gran Mëssa ite dala Ciasa de Palsa y dedô aperitif ofrí dala Uniun dles Patrones da San Martin.

DVD dla Prozesciun de Jeunn 2015 por 5 euro - da prenoté pro Sepl Thaler - Badia 335 26 17 66 (chi da Lungiarü é püch da odëi y chi da San Martin ciamó demanco).

SAN MARTIN

L'oferta de S. Cristofer vëgn sburlada ala sabeda y ala domënia 1 y 2 d'agost.

LUNGIARÜ

Incö sabeda y domënia, 25 y 26 d'agost, en gaujiun dl'oferta de San Cristofer por les Misciuns, vëgnel parti fora do mëssa apé de dlijia **santes cun de pices crusc** benedides da mëte ti auti; i sciafers, o zacai por ëi, é bel invia da pié do.

Al vëgn dër bel perie i familiars di defunc morc ultimamënter da se tigní al regolamënt dla cortina che scrí dant da **sistemé les fosses definitivamënter** anter l'ann dala mort ater co d'invern canch'ara ne va nia.

Le Sorvisc ai Jogn lascia alsavëi che en lönesc ai 27 de messé mëtel man l'**Isté deboriada a Lungiarü**. Punt d' incuntada é dales 9.00 dan la scora elementara.

Jogn y jones dla scora mesana, che s'á scrit ite al'edema **Kennst du deine Heimat? Sön tru fora por Südtirol**, s'incunta en lönesc ai 27 de messé dales 10.00 tla sènta dl Sorvisc ai Jogn a Picolin por mëte man le iade.

Festa dles Musighes dla Val Badia a Pidró, incö domënia, ai 26/07: 9.00 mëssa, 10.00 discurs; 11.30 defilada, 12.30 show musiga di jogn, 13.00 - 18.00 conzerc dles musighes, 18.30 Südtiroler Gaudimusikanten.

ASSOZIAZIUN TURISTICA:

Domënia, 26/07: 14.00 Incuntada di **Orghi da man** tla Ütia de Fornela

Dedolönesc, 28/07: 13.30 **Liëndes por pici y gragn** cuntades da Simon Kostner, pian ia dal pröm morin dla Val di Morins a Lungiarü

En jöbia, ai 30 de messé, dales 21.00: Show de sfilada dla Musiga te paisc; tl caje de bur tēp conzert dla Musiga tl gran salf.

Vëndres, 31/07: **Bal dles Stries sön Börz** - 16.00 program por mituns; 19.30 Corgn da munt; 20.30 Incuntada cun i striuns; 21.30 Bal incër fuch cun Max Castlunger & Friends.

Sabeda, 01/08: **Ciaré le lové de sorëdl** sön Pütia - Pié ia dales 2.00 da doman da Seres. Dedô gosté tla Ütia Ciampcios pur düc y vijita de deplü operes SMACH

Domënia, 02/08 I Stödafüch da Lungiarü inviëia ala **Roda dles Viles**.

I podun s'arjigné ca ala Domënia dla Porziuncola, ala **Domënia dla Pordenanza**, pordenan, ch'al nes vëgnes pordené ince a nos, y olach'ara ne va nia plü da pordené o da ciagé pordenanza dala jënt, podunse perie decá y ciagé la pordenanza da Idí.



internet: www.valbadiaonline.com

Plata dles Ploanies San Martin y Lungiarü

siur **Iaco Ploner** 333 48 32 765 / 0474 453 003 - ploner.jakob@aruba.it
redaziun: anton.gasser@rolmail.net - 348 27 44 517 / 0474 523 194

26.07.- 02.08.2015 nr. 35

termo da publiché: jöbia 20.00

radio: 90,40 / 93,70



17ª DOMËNIA IA POR L'ANN B

Vangele: Jan 6,1-15

Un de sü discepu, Andrè, le fre de Scimun Pire, ti à dit:

Chilò é n pié môt, al à cin' pans d'orde y dui pësc;

mo éi é pa chësc por tan tröc!

Gejù à dit:

Lascede che la jënt se sëntes jö!

Al ê dailò cotan d'erba.

Spo s'ài senté jö;

al ê incër cinmle ëi.

Gejù à spo tut i pans,

à dit l'oraziun de dilan

y ti à partì fora ala jënt;

insciö àl ince fat cun i pësc.

Y düc n'â ciagé assá.



Ci miraco! Chi che lí o ascuta sö chësc vangele, ne zed nia da se fá demorvëia.

Sis iadi vëgnel cunté chësc miraco ti vangeli, vigni iade n pü' atramënter:

n iade müda le numer dla meja, n iade dëida i discepu, n iade mituns.

Al é mirachi che sozed tres indô, te posc desvalis, cun d'atres porsones.

Al é mirachi che devënta tres indô vëi danü; y chësc é n te' miraco.

Chël tant de pan tleca por mile.

Obëgn: N per de parores dites da Gejù nen nudrësc miliuns.

Sce Gejù ti les dij a un, é chël che les dij inant y ares aspana döt le monn,

cina che düc pó aldí ci che ti stá pordërt a cör al Salvatur:

Ch'i ne n'un nia bria da se temëi y che cun ël ne pordunse nia.

Da ci se temunse pa deplü co da perde, y ci ne fajunse pa nia döt, por ne perde nia, por ne trá nia ala cörta, por avëi importanza y valëi val' tl monn.

Y sc'i n'arjunjun nia ci ch'i orun, se sintiunse oc y de püri cosci.

Pro me gnëise pascentá, sides tl magun co tl'anima, iö ves implësci osta vita.

Tl amur che pëia ia da Gejù é vignun/vignöna che vel val'.

	SAN MARTIN		LUNGIARÜ
26.07.15 17 ^a Domënia ia por l’ann	10.00 Gran Mëssa tla Ciasa de Palsa <i>(pater Fidelis)</i> Dé de conferta cun i ghesé dla Ciasa de Palsa <i>l’oferta de San Cristoforus vëgn sburlada ala domënia che vëgn</i>	26.07.15 Domënia	7.55 Corona 8.15 Gran Mëssa por la comunité <i>(pater Fidelis)</i> cun benedisciun dl tëmp <i>Oferta de San Cristoforus</i> 15.00 Corona tla capela de S. Ujöp Freinademetz
27.07.15 Lönesc <i>Berthold, Natalia</i>		27.07.15 Lönesc	
28.07.15 Dedolönesc <i>Vitore, Benno, Inozenz</i>	19.30 Mëssa <i>(pater Fidelis)</i> + Hannele Flöss por les Animes	28.07.15 Mertesc	
29.07.15 Dedemesaledema <i>Marta da Betania, Olaf, Flora</i>		29.07.15 Mercui	7.30 Mëssa de rengraziamënt a Santa Rita familia Martin Clara
30.07.15 Jöbia <i>Pire Crisologh, Ingeborg, Beatrix</i>	7.30 Mëssa + + Hermann y Zilia Prousch + + Alfred y Erica Videsott Corona por vocaziuns	30.07.15 Jöbia	
31.07.15 Vëndres <i>Ignaze da Loyola, German</i>	19.00 Adoraziun chîta 19.30 Devoziun eucaristica	31.07.15 Vëndres	7.30 Mëssa + + dl Toch + Floro Mischi
01.08.15 Sabeda <i>Fonjo Maria da Liguori, Pire</i>	15.30 Mëssa tla Ciasa de Palsa 18.30 Mëssa prefestia + + + Tita, Rosa y Michele Crepaz + Giovanni Vanzì + Doro Verginer <i>Oferta de San Cristoforus</i>	01.08.15 Sabeda	20.00 Mëssa prefestia aniv. Gabriele Clara aniv. Mariangel y Iudita Clara + Anastasia Schanung + + Giovanni y Herta Clara
02.08.15 18 ^a Domënia ia por l’ann Domënia dla Porziuncola - invit de davagné l’indulgënza	9.00 Corona 9.30 Gran Mëssa por la comunité cun benedisciun dl tëmp <i>Oferta de San Cristoforus</i>	02.08.15 Domënia	7.55 Corona 8.15 Gran Mëssa por la comunité cun benedisciun dl tëmp 15.00 Corona tla capela de S. Ujöp Freinademetz